

Distr.: General
11 May 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون

البند ٦٠ من القائمة الأولية*

صون الأمن الدولي - علاقات حُسن الجوار
والاستقرار والتنمية في جنوب شرق أوروبا

رسالة مؤرخة ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة لدى
الأمم المتحدة

يشرفني، باسمي وباسم الممثل الدائم لجمهورية كرواتيا، فلاديمير دروبيك، والممثل
الدائم لجمهورية ألبانيا، أغيم نيشو، أن أوجه انتباهكم إلى البيان المشترك لوزراء خارجية
جمهورية ألبانيا وجمهورية كرواتيا وجمهورية مقدونيا بمناسبة الذكرى السنوية الأولى لتوقيع
ميثاق الشراكة بين الولايات المتحدة وبلدان البحر الأدرياتي (انظر المرفق).

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها في إطار البند ٦٠ من
القائمة الأولية للبنود المقرر إدراجها في جدول الأعمال المؤقت لدورة الجمعية العامة التاسعة
والخمسين.

(توقيع) جون إيفانوفسكي

الوزير المستشار

القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة

لجمهورية مقدونيا لدى الأمم المتحدة



مرفق الرسالة المؤرخة ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٤ الموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

البيان المشترك لوزراء خارجية جمهورية ألبانيا وجمهورية كرواتيا وجمهورية مقدونيا بمناسبة الذكرى السنوية الأولى لتوقيع ميثاق الشراكة بين الولايات المتحدة وبلدان البحر الأدرياتي

إنه لمن دواعي سرورنا أن نحتفل اليوم بالذكرى السنوية الأولى للتوقيع على ميثاق الشراكة بين ألبانيا وكرواتيا ومقدونيا والولايات المتحدة.

فمنذ عام تم التوقيع في تيرانا على وثيقة شراكة وتضامن توحد جهودنا في تحقيق الهدف الاستراتيجي للعضوية في منظمة حلق شمال الأطلسي.

وقد أثبتت الشراكة فعلا أنها عامل قوي من عوامل تحقيق رؤية أوروبا موحدة حرة آمنة يسودها السلام.

وقد أنجزنا أنشطة عديدة خلال سنة واحدة. فقد أعطى مؤتمر أوهريد المعني بتنفيذ الميثاق، والاجتماع الأول للجنة الشراكة المعقود في واشنطن العاصمة زحما قويا لجهودنا الفردية والتعاونية لتكثيف الإصلاحات الوطنية الشاملة، فضلا عن مواصلة الإسهام في تحقيق الأمن والاستقرار والرفاهية في منطقة جنوب شرق أوروبا، وفي الإدماج المبكر لبلدان المنطقة في الهيكلين الأوروبي والأوروبي - الأطلسي.

ونحن نشيد بتوسيع التحالف الذي تم حديثا بدخول سبعة أعضاء جدد، ونسلم بأن ذلك تأكيد على أن أبواب منظمة حلف شمال الأطلسي ستظل مفتوحة إلى أن تنضم إليه جميع الديمقراطيات الأوروبية التي تشاطر الحلف قيمه ومثله ومصالحه.

ويطمح كل منا إلى تكثيف واستكمال جميع الإصلاحات الضرورية، لكي يدعى إلى الدخول في مفاوضات الانضمام في أقرب وقت ممكن، ولكي ينضم إلى الحلف في الجولة المقبلة لتوسيعه.

ونؤكد من جديد تقديرنا لدعم الولايات المتحدة جهودنا من أجل تحقيق الهدف المشترك - وهو انضمامنا إلى منظمة حلف شمال الأطلسي، ونؤكد على التزامنا بمواصلة العمل معا بروح الميثاق إلى أن يتحقق هدفنا وبعد تحقيقه.

وأمامنا خطوات إضافية. وسنناقش هذه الخطوات خلال الاجتماع الثاني للجنة
الشراكة الذي سيعقد في سكوبيي يومي ١٩ و ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٤.

معالي السيد كستريوت إسلامي وزير خارجية جمهورية ألبانيا

معالي السيد ميومير زوزول وزير خارجية جمهورية كرواتيا

معالي السيدة إينكا ميتريفا وزيرة خارجية جمهورية مقدونيا
